



藝恆愛心行動
Eternity Love Foundation

十周年會慶 暨 義工嘉許禮



2023

十周年特刊

目 錄

本會簡介及宗旨	P.3
主席的話	P.4
全國人大常委及立法會議員李慧琼賀辭	P.6
民政及青年事務局局長-麥美娟SBS,JP賀辭	P.7
教育局局長蔡若蓮博士,JP賀辭	P.8
勞工及福利局副局長何啟明先生賀辭	P.9
立法會議員梁文廣,MH賀辭	P.10
立法會議員陳凱欣賀辭	P.11
立法會議員鄧家彪,BBS,JP賀辭	P.12
立法會議員顏汶羽,MH賀辭	P.13
立法會議員楊永杰先生賀辭	P.14
觀塘區議會主席柯創盛,MH賀辭	P.15
東九龍居民委員會永遠會長李德康,BBS,MH,JP賀辭	P.16
土瓜灣街坊福利會理事長黃龍德教授PhD,BBS,JP,KC,SJ賀辭	P.17
藝恆愛心行動永遠榮譽主席余錦基,JP賀辭	P.18
藝恆愛心行動永遠榮譽主席余英偉先生賀辭	P.19
藝恆愛心行動永遠名譽會長澤耀震博士賀辭	P.20
藝恆愛心行動名譽會長陳彤先生賀辭	P.21
藝恆愛心行動總幹事羅敏茹女士賀辭	P.22
藝恆愛心行動執行委員會賀辭	P.23-31
藝恆愛心行動董事及秘書長陳佩儀女士-感言	P.32
藝恆愛心行動董事兼執行委員會副主席關智中先生-致謝辭	P.33
董事局及執行委員會架構	P.34
名譽總理、永遠榮譽主席、永遠名譽會長、名譽會長及榮譽顧問	P.35
2021-2022年度核數報告	P.36-37
愛心膳食關懷分區表	P.38
2021-2022年度善長芳名及合作夥伴	P.39
2021-2022年度關愛長者活動花絮	P.40
2021-2022年度關愛青少年活動花絮	P.41
捐款表格	P.42
義工登記表格	P.43

機構簡介及宗旨



本會由一班航運、交通界及社會各界熱心公益人士於2013年在香港成立之獨立、非政治、非牟利、非宗教之慈善團體。

本會宗旨:

- (一) 定期探訪本港及國內殘疾人士、長幼、單親、無家者等弱勢社群及提供扶貧、醫療及教育服務，發揮互助互愛的精神。
- (二) 推廣及組織具慈善性質而有益於社區的康樂、扶貧、教育等服務。
- (三) 各社區慈善團體合作，為社區提供各類社會服務和活動，探訪、關懷和協助有需要人士。
- (四) 於本會經濟範圍內，進行有關救災、扶貧等慈善捐贈的工作，及贊助認為合適的其他慈善活動。

We Care!



主席的話

光陰似箭，轉眼間「藝恆愛心行動」已經成立了十年，由我們在土瓜灣及深水埗免費派送愛心飯盒開始至現在，已擴展到九龍十多個社區，在這十年間送出的愛心飯盒已邁向100萬盒。

藝恆秉承扶老攜幼的理念，除了免費派送愛心飯盒，長者義剪服務，亦有不同類型的親子活動，如親子賣旗籌款活動，上門探訪長者及貧困家庭，並由孩子送上愛心福袋，令老幼共融，希望可讓小朋友帶出一顆善心，將來能夠延續關愛共融下去。

我們每年的全九龍區中小學生的獎學金計劃將會繼續舉辦，希望學生們得到鼓勵。我們的中醫義診現也進展到贈醫施藥，能夠免費做到以上這麼多的活動和計劃，有賴各位榮譽會長、名譽會長和總理們在財政上的支持，當然少不了各地區義工不遺餘力、勞心勞力地服務社區。

此外，不能不提我們「藝恆愛心行動」的骨幹執委們，他們都是本會的長期義工，希望做到有錢出錢，有力出力，才能令「藝恆」在堅持零行政費之下得以持續擴展服務社群。

基於「藝恆」多年在社區服務和努力，得到政府各部門及社會的認同，我們在今年9月份得到地政總署批核位於黃大仙一幅一千多呎的用地，讓「藝恆愛心行動」可興建會址，這是「藝恆愛心行動」在這十年努力的最大鼓勵，日後希望「藝恆」能對社會發揮更大的貢獻，幫助更多弱勢社群，把「藝恆愛心行動」的愛心精神發揚光大，謝謝各位。



藝恆愛心行動
董事局主席
羅志賢

接收用地興建會址

本會得到政府各部門的支持及肯定，我們在今年(2023年)9月份得到地政總署批核位於黃大仙一幅一千多呎的用地，讓「藝恆愛心行動」可興建會址。



藝恆愛心行動二〇周年晚宴暨義工嘉許禮

仁愛為懷
善舉共襄



全國人大常委
立法會議員

李慧琼



藝恆愛心行動十周年晚宴暨義工嘉許禮

樂衍仁愛
好施恩慈



民政及青年事務局局長麥美娟



藝恆愛心行動十周年晚宴暨義工嘉許禮

嘉猷濟眾
愛澤綿延



教育局局長蔡若蓮



藝恆愛心行動十周年晚宴暨義工嘉許禮

集賢揚善
播愛匡羣



勞工及福利局副局長何啟明



藝恆愛心行動十周年會慶暨義工嘉許禮

俊彥雲集
福澤社群



立法會議員 梁文廣
MH

藝恆愛心行動十周年會慶暨義工嘉許禮

團結互助
揚善立人



立法會議員陳凱欣



藝恆愛心行動十周年會慶暨義工嘉許禮

心繫社群
匯聚賢能



立法會議員
鄧家彪
BBS
JP

藝恆愛心行動十周年會慶暨義工嘉許禮

耕耘十載 砥礪前行



立法會議員
顏汶羽
MH

祝賀：藝恆愛心行動十周年晚宴暨義工嘉許禮

匯聚愛心
善行綻放



立法會議員

楊永杰

敬賀

藝恆愛心行動10周年晚宴
暨義工嘉許禮

樂善好施
善名遠播



觀塘區議會主席

柯創盛
MH

藝恆愛心行動10周年晚宴 暨
義工嘉許禮

弘展善業
匡濟眾



東九龍居民委員會永遠會長

李德康
BBS
MH
JP

藝恆愛心行動十周年會慶暨義工嘉許禮

以善為本 社稷之福



土瓜灣街坊福利會
理事長 黃龍德教授

PhD
BBS
JP
KC
StJ

藝恆愛心行動十周年會慶暨義工嘉許禮

熱心公益 持之以恆



藝恆愛心行動
永遠榮譽主席

余錦基太平紳士

藝恆愛心行動十周年會慶暨義工嘉許禮

藝高膽大為善舉
恆穩志遠助基層



藝恆愛心行動
永遠榮譽主席

余英偉

藝恆愛心行動十周年會慶暨義工嘉許禮

博施愛澤 同心作善



藝恆愛心行動
永遠名譽會長

澤耀震博士

藝恆愛心行動十周年會慶暨義工嘉許禮

慈善為懷 關愛社群



藝恆愛心行動
名譽會長 陳彤

藝恆愛心行動十周年會慶暨義工嘉許禮

扶老培幼 關愛社群



藝恆愛心行動
總幹事 羅敏茹

藝恆愛心行動十周年會慶暨義工嘉許禮

同心作善 以愛匡羣



藝恆愛心行動
籌務委員會主席

凌志強
MH

藝恆愛心行動十周年會慶暨義工嘉許禮

同心協力 造福社群



藝恆愛心行動
外務委員會主席

羅尹彤

藝恆愛心行動十周年會慶暨義工嘉許禮

藝恆愛心暖香江
行動十載遍萬家



藝恆愛心行動
義務工作發展委員會主席 黃仕輝

藝恆愛心行動十周年會慶暨義工嘉許禮

關懷社區 服務十載



藝恆愛心行動
項目發展委員會主席

周志文

藝恆愛心行動十周年會慶暨義工嘉許禮

培德育才 建社培樑



藝恆愛心行動
公益推廣委員會主席
羅上桓

藝恆愛心行動十周年會慶暨義工嘉許禮

弘 仁 揚 善
惠 及 社 群



藝恆愛心行動
公益事務委員會主席 李桂芬

藝恆愛心行動十周年會慶暨義工嘉許禮

奉獻愛心 惠及社群



藝恆愛心行動
籌務委員會副主席

陳國鈿

藝恆愛心行動十周年會慶暨義工嘉許禮

服務民眾
熱心獻藝
愛心滿滿
持之以恆



藝恆愛心行動
外務委員會副主席

陳健釗



感言

時間飛逝，藝恆愛心行動轉眼十歲了！就像所有母親一樣看見自己子女健康成長，心情特別開心和欣慰！尤記得本會在2012年底，由羅志賢先生發起成立時，得到一班熱心公益人士一呼百應，與及在本會榮譽顧問黃龍德教授太平紳士(會計師)協助下，於2013年7月29日取得稅局批出免稅牌照 (Section 88)登記，在香港正式成為獨立非政治、非牟利、非宗教的慈善團體。

本會過往10年一直不遺餘力推廣及組織具慈善性質而有益於社區的慈善活動，包括：派送愛心飯盒、中醫義診、長者義剪、獎學金、長者下午茶聚、親子旅行、盆菜晚宴等等，惠澤基層市民不計其數！更與各社區團體合作，為社區提供各類社會服務和活動，探訪、關懷和協助有需要人士。

未來我們的服務將會更加擴大和落地，本會已獲政府批出一幅官地作修建會址之用！藝恆愛心行動在過去十年能有如此驕人的成績和能得到廣大市民和義工們的支持，本人在此也代表董事局向支持者致謝及祈望日後能得到大家的繼續參與和支持，

謝謝！

藝恆愛心行動
董事及秘書長
陳佩儀



致謝辭

各位嘉賓、各位來賓、各位協辦團體的人士和各位義工們，大家好！

今晚是「藝恆愛心行動」十週年暨義工嘉許禮晚會，本會全靠各界善長仁翁的鼎力支持，得以持續發展，服務有需要協助的居民。至於今日「藝恆」的成果，是全賴各協辦團體和各義工們，每日孜孜不倦地服務居民的精神，值得本會及社會作出嘉許和敬佩！

當初，本會的社區服務由一開始僅得1個派飯點，增加至現時有16個派飯點，令更多人得以溫飽，現在每日受惠居民超過一千五百人。隨著各界對本會活動的支持，本會將陸續開始提供更多不同類型的社區服務給予各區居民。

過去疫情，影響了香港社會的恆常運作，亦令本會一些恆常活動需要暫停，但本會為了堅持服務社群的精神，還仍然安排在各區派發防疫物資及關懷有需要人士，在義工們的努力下，為基層家庭得以舒緩經濟壓力，為社區度過重要難關！

由於大家的努力，本年年初我們成功克服了疫情，社會運作得以陸續恢復，本會的各项活動亦開始如常運作，繼續為大家提供社區服務和文娛活動，以改善生活質素，令居民展現更多燦爛的笑容！

本人特此希望將來有更多機會，與各位義工們共同合作，為社區大眾繼續服務！
多謝各位！

藝恆愛心行動
董事及副主席
關智中

董事局成員



關智中先生
Mr. Benny Kwan
副主席



羅志賢榮譽院士
Mr. Wilson Law FPVCS (Hons)
主席



陳佩儀女士
Ms. Doreen Chan BSc MBA
秘書長

執行委員會成員



副主席
羅少鋒先生 榮譽勳章
Mr. Paul Law MH



主席
羅志賢榮譽院士
Mr. Wilson Law FPVCS (Hons)



副主席
關智中先生
Mr. Benny Kwan



總幹事
羅敏超小姐
Ms. Heidi Lor

籌款委員會



主席
凌志強先生 榮譽勳章
Mr. Ling Chi Keung MH



主席
羅伊彤小姐
Ms. Ginny Law BSc (Hons)



主席
吳永基先生
Mr. Stanley Ng



主席
黃仕輝先生
Mr. Harry Wong BSc (Hons)



主席
李桂芬女士
Ms. Katherine Lee



副主席
屈志強先生
Mr. Raymond Wat



副主席
陳健制先生
Mr. Jack Chan



副主席
陳佩儀女士
Ms. Doreen Chan BSc MBA



主席
羅上桓先生
Mr. Timothy Law BSc (Hons) MA



副主席
陳國鑑先生
Mr. Macco Chan



副主席
黃泰先生
Mr. Ritchie Wong

公益推廣委員會

項目發展委員會



主席
周志文先生
Mr. Garic Chau

名譽總理 (排名以中文筆劃次序)

杜敏聰先生 周德雄先生 袁偉彪先生
 楊銘光先生 黎國光先生 鍾 貴先生
 顏慶林先生 魏遠謀先生 羅開鍾先生



永遠榮譽主席
余錦基
太平紳士
Mr. Lawrence Yu,
MBE, SBS, JP



永遠榮譽主席
余英偉先生
Mr. William Yu



永遠榮譽主席
羅志賢
榮譽院士
Mr. Wilson Law
FPVCB (Hons)



永遠名譽會長
澤耀震博士
Dr. Franki Sawa Akinobu



永遠名譽會長
洪國林先生
Mr. Sin Kwok Lam



永遠名譽會長
陳 彤先生
Mr. Tony Chan

榮譽顧問 (2023年度)



劉健儀
太平紳士
Ms. Miriam Kin-Yee Lau,
GBS, JP



李慧璋議員
太平紳士
Ms. Starr Lee Wai-King,
SBS, JP



梁美芬博士
太平紳士
Dr. Priscilla Leung Mei-Fun,
SBS, JP



易志明議員
太平紳士
Mr. Frankie Yick Chi-Ming,
SBS, JP



蔣麗芸議員
太平紳士
Ms. Ann Chiang Li-Wan,
JP



麥英輝醫生
Dr. Mak Yang Hai



甄逸華律師
Ms. Dianne Yee



黃龍德教授
太平紳士
Dr. Patrick Wong Lung-Tak,
SBS, JP



何誌德教授
榮譽勳章
Prof. Jackson Ho,
MEd PhD



葉湛溪先生
Mr. Yip Cham Kai



李耀培博士
Dr. Ringo Lee



梁賢琪女士
Ms. June Leung



柯劍盛議員
榮譽勳章
Mr. Wilson Or Chong-Shing, MH



廖群女士
Ms. Liu Kaan



張漪韻女士
Ms. Chung Yee May, MEd

慈善大使



葉玉儀小姐



甄麗娟小姐

愛心大使



甄麗娟小姐



甄麗娟小姐



甄麗娟小姐



甄麗娟小姐



甄麗娟小姐



柯劍盛先生



柯劍盛先生



柯劍盛先生



柯劍盛先生



柯劍盛先生

2021-2022年度年報





藝恆愛心行動
Eternity Love Foundation

財務報告

本財務報告摘自藝恆愛心行動2022年3月31日的年度財務報告，該報告由黃龍德會計師事務所撰寫，完整的年度財務報告已上載至藝恆愛心行動網頁 www.elove.org.hk

收入與支出

收入

一般捐款	\$1,027,620
愛心膳食關關懷	
銀行利息收入	\$8,042
總收入	\$1,035,662

支出

慈善活動支出	\$1,897,601
愛心膳食關關懷	
愛心福袋贈長者等	
恆常必須開支	\$16,522
總支出	\$1,914,123

年度結餘及綜合收益 **-\$878,461**

財務狀況

2021年3月31日結餘(本期間盈餘)	\$5,301,140
本年度盈餘	-\$878,461
2022年3月31日結餘	總收入 \$4,422,679

愛心膳食顯關懷

本會自2013年5月開始舉辦「愛心膳食顯關懷」，轉眼已經過了十個年頭，其中因近年疫情關係，只能斷斷續續送飯到有需要的長者及低收入家庭。十年期間本會已送出超過九十五萬個愛心飯盒給有需要人士。未來將繼續「愛心膳食顯關懷」的精神，為長者及低收入家庭提供愛心飯盒。

年份	月份	地區	協辦機構
2013	5	土瓜灣區	土瓜灣居民服務協會
2013	11	南山邨	南山居民服務協會
2013	11	牛頭角下邨	牛頭角區街坊福利會
2014	7	麗閣邨	麗怡之友
2014	10	彩德邨	彩德邨居民聯會
2015	7	翠屏南邨	翠屏SUNDAY
2015	7	東頭邨	東頭邨居民聯會
2017	6	慈康邨	慈雲山居民聯會
2017	9	興田邨	田之動力
2018	9	竹園曉麗街	BAND STAGE
2018	11	坪石邨	坪石邨居民聯會
2018	11	彩雲邨曉麗樓	新家園(彩雲)
2019	3	竹園南邨	竹園社區互助網絡
2019	7	大坑東邨	大坑東居民服務協會
2020	3	油塘邨	油塘區街坊福利會
2020	3	油麗邨	油麗媽媽社
2020	11	啟業邨	啟業社區協進會
2021	8	安達邨	安達居民協會
2022	7	牛頭角下邨	牛頭角區街坊福利會
2022	7	秀茂坪中	秀茂坪區居民聯會
2022	11	李鄭屋邨	李鄭屋居民協會
2022	11	德田邨	德田之友社
2022	10	紅磡舊區	紅磡居民服務協會
2023	4	彩虹邨	彩虹之友社/牛池灣之友
2023	4	土瓜灣區	土瓜灣居民服務協會/土瓜灣向陽社



南山邨



麗閣邨



彩德邨



慈康邨



坪石邨



大坑東邨



油塘邨



啟業邨



安達邨



秀茂坪中



德田邨



紅磡西區

備註：*已停辦活動

善長芳名

2021-2022年度

(排名不分先後)

CHIU KWAN LOGISTIC CO., LTD.

ARTS JEWELLERY

CLP POWER HK LTD.

GLORIOUS MOTORS LTD.

RIGHT HAND DRIVE MOTORS ASSOCIATION

WING LEE TAXI SERVICE CO., LTD.

一心愛港義工群

旭日集團有限公司

香港汽車(機械零件)商會

香港青山獅子會

香港情集團有限公司

展翔有機和橙

借食堂

陳彤先生

黃仕輝先生

愛心飯團

聖雅各福群會

齊借福

潮州郎公司

興隆億財物流有限公司

合作夥伴

2021-2022年度

(排名不分先後)

九龍東區各界聯合

大坑東居民服務協會

牛上人家

北京安老院

生命勵進基金會

田之動力

安達居民協會

旭日集團有限公司

竹園邨互助協進會

坪石邨居民聯會

東頭邨居民聯會

油塘區街坊福利會

金孚汽車有限公司

南山居民服務協會

活健禽畜發展有限公司

香港青山獅子會

啟業社區協進會

彩雲社區互助網絡

彩雲媽咪會

彩德邨居民聯會

借食堂

慈雲山居民聯會

溫暖護老院

齊借福

德田之友社

歐洲亞洲華人高爾夫球協會

麗怡之友

關愛長者活動

2021-2022年度花絮



2021年4月-藝恆愛心送暖行動-油塘區



2021年6月-藝恆愛心糴子送贈行動-油塘區



2021年6月-藝恆愛心糴子送贈行動-啟業邨



2021年9月-藝恆愛心月餅迎中秋-南山邨



2021年9月-藝恆愛心月餅迎中秋-慈康邨



2021年9月-藝恆愛心福袋贈長者-竹園邨

關愛青少年活動

2021-2022年度花絮



2021年8月-兒童暑期普通話班



2021年9月-藝恆愛心行動賣旗日



2021年9月-劍擊免費體驗班



2021年6月-親子Art Jamming



2021年8月-暑期電影欣賞活動

捐款表格

請填妥以下表格，寄回九龍城宋皇臺道90號1樓「藝恆愛心行動有限公司」

捐款人資料

稱號：	先生	小姐	女士
姓名：			
聯絡電話：			傳真：
電郵地址：			
**聯絡地址：			

備注: **聯絡地址為方便寄發收據用途

捐款方式

劃線支票	(抬頭請填寫「藝恆愛心行動有限公司」或「Eternity Love Foundation Co., Ltd.」並連同表格寄回)
直接存入戶口	香港中國銀行帳戶號碼「012-355-0-008765-7 藝恆愛心行動有限公司」，並將銀行入數收據連同表格傳真至 30115655 或電郵到本會 (enquiry@elove.org.hk)

注意事項

請於支票背後或入數收據填寫該筆款項用途或支持項目。

捐款港幣\$100 或以上，可獲發正式收據申請扣減稅項。



藝恆愛心行動

Eternity Love Foundation

香港註冊慈善團體 編號 91/13020

義工登記表格 Volunteer Registration Application Form

姓 Last Name	名 First Name	暱稱 Nickname	性別 Sex () 男 M () 女 F				
出生日期 Date of Birth	香港身份證號 HKID No.	聯絡電話 (住宅) Telephone No. (Home)	手提電話 Mobile No.				
聯絡地址 Correspondence Address							
職業 Occupation	() 全職 Full Time () 兼職 Part Time	國籍 / 籍貫 Nationality	電郵地址 Email Address				
學歷 Education () 小學 Primary School () 中學 Secondary School () 大學/專上學院 Tertiary Education / University							
監護人資料 [只適用於18歲以下人士] Guardian personal information (Applicable for applicants who are under 18 years old)							
監護人姓名 Guardian name:		與申請人關係 Relationship with Applicant:					
監護人聯絡電話 Guardian Contact Phone No.:							
如屬團體性質義工, 請填寫以下資料 Please complete this section if you are a Society / Club / Organization / Association:							
公司或團體名稱 Name of Society / Club / Organization / Association:							
聯絡人 Contact Person:							
聯絡電話 Contact Phone No.:							
電郵地址 Email Address:							
請選擇你有興趣的服務(可選多項) Please indicate your area(s) of interest for volunteer work (you can have more than one choice):							
() 籌款活動 Fundraising Activities							
() 辦公室文書工作 (請註明): Office Administration (Please Specify): _____							
() 專業協助, 如攝影、翻譯等 (請註明): Professional Skills, eg. Photography, translation (Please Specify): _____							
() 其他: 例如手語表演、方言等 (請註明): Other skills and dialects etc. (Please Specify): _____							
請說明過往義工工作經驗 Please indicate your volunteer work experience:							
請於下項上, 可以協助我們的時間 Please state when you will be available:							
日期 Date	星期一 Mon	星期二 Tue	星期三 Wed	星期四 Thu	星期五 Fri	星期六 Sat	星期日 Sun
上午 Morning							
下午 Afternoon							
晚上 Evening							
備註 Remarks:							
申請人簽署 Applicant Signature						日期 Date	
監護人簽署 [只適用於18歲以下人士] Guardian Signature (Applicable for applicants who are under 18 years old):							

() 以上資料會絕對保密, 並只會用作安排義工工作、籌募活動、籌款及各項活動資訊用途, 如不希望收到本機構及其他相關機構資訊, 請在空格加上「x」號。

感謝閣下對本機構的支持, 如閣下協助, 我們將與閣下聯絡。

() The above information will be used for volunteer work arrangement, updates about initiatives, fundraising and/or events purposes only. All data will be kept strictly confidential. If you do not wish to receive any further information / mailings from us and/or related institutions, please mark the opt-out box.

Thank you for your support! Eternity Love Foundation will contact you when help is required
Address: 1/F, 90 Sung Wong Toi Road, Kowloon City, Kowloon, Hong Kong

Tel: 2503 1823 Fax: 3011 5655 Email: enquiry@elove.org.hk Facebook: elovegroup.hk Youtube: elovegroup.hk
Eternity Love Foundation is a Hong Kong charitable institution and is incorporated in HK



藝恆愛心行動
Eternity Love Foundation

藝恆愛心行動會歌 「一顆心」

心·用這心建立藝恆·
重拾這城中·家中的親切感·
連繫著人心·把所有溫暖都送贈
祝福滿滿·心中歡欣·

(A) 手·用兩手創造未來·
憑著藝恆心·給香港色彩
同坐這船中·應該相關顧相護愛
你我立志·傳達愛火·

(B) 愛·從一顆心開始·
從一顆心 展翅
放下抱怨·能開一片天·
愛·從這顆心開始·
從這顆心 改變·
你我互勉·前程終可見·

重唱 (A)

重唱 (B)

愛·從這顆心開始·
從這顆心 改變·
你我互勉·前程終可見

通訊資料

地址：九龍城宋皇臺道90號1樓

Address：1/F., 90 Sung Wong Toi Road, Kowloon City, Kowloon

Tel：(852) 2303 1823

Fax：(852) 3011 5655

Website：www.elove.org.hk

Email：enquiry@elove.org.hk

Facebook：elovegroupkhk

Youtube：elovegroupkhk

QR Code：